

## 488561-2024 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge savjetovanja o programskoj podršci – Projektbegleitende Unterstützung bei der Einführung des Moduls EXA im Campusmanagementsystem

OJ S 158/2024 14/08/2024

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge

### 1. Kupac

---

#### 1.1. Kupac

Službeno ime: Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, Abt. Beschaffung, Zahlstelle (K13)

E-pošta: [solveig.honkisch@ovgu.de](mailto:solveig.honkisch@ovgu.de)

Pravni oblik kupca: Regionalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

### 2. Postupak

---

#### 2.1. Postupak

Naslov: Projektbegleitende Unterstützung bei der Einführung des Moduls EXA im Campusmanagementsystem

Opis: Projektbegleitende Unterstützung bei der Einführung des Moduls EXA im Campusmanagementsystem

Identifikacijska oznaka postupka: 2b04bb36-c36d-4332-803b-782cb6ab0aa6

Interna identifikacijska oznaka: 2024/0329/K13 Ho

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

##### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 72266000 Usluge savjetovanja o programskoj podršci

Dodatna klasifikacija (cpv): 72265000 Usluge konfiguracije programske podrške, 72212516

Usluge razvoja programske podrške za elektroničku razmjenu

##### 2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Magdeburg

Poštanski broj: 39106

Zemlja – podregija (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Zemlja: Njemačka

##### 2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: 1. Es gelten ausschließlich die "Allgemeine Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen "(VOL/B), Stand: Ausgabe 2003. [https://www.ovgu.de/unimagdeburg\\_media/VOLB.pdf](https://www.ovgu.de/unimagdeburg_media/VOLB.pdf) 2. Da nach einer Prüfung, des Verzeichnisses der für allgemeinverbindlich erklärten Tarifverträge und einer Abfrage beim Ministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Gleichstellung Sachsen-Anhalt, kein tarifvertraglich vereinbartes Entgelt (Tariflohn) für die Leistung als maßgeblich anzusehen ist, gilt entsprechend: Das für diese Vergabe geltende Mindeststundenendgeld das der Auftragnehmer seinen Mitarbeitern mind. Zahlen muss, beträgt laut § 11 Abs. 3 TVergG derzeit 13,38 € und berechnet sich anhand der Entgeltgruppe 1 Erfahrungsstufe 2 (inklusive Jahressonderzahlungen im

Tarifgebiet Ost) des Tarifvertrages des öffentlichen Dienstes der Länder durch die Anzahl der Arbeitstage im jeweiligen Jahr. 3. Gem. TVergG-LSA § 17, Abs. 1 kann der öffentliche Auftraggeber Kontrollen durchführen, um die Einhaltung der aufgrund des Gesetzes auferlegten Vertragspflichten des Auftragnehmers und seiner Nachunternehmer zu überprüfen. Die Kontrolle wird vertraglich vereinbart (siehe Pkt. 4 der Ergänzenden Vertragsbedingungen zum TVergG LSA) 4. Hinweis zum Datenschutz: Die vom Auftraggeber erbetenen Angaben werden im Rahmen des Vergabeverfahrens und der Auftragsdurchführung verarbeitet und gespeichert, die gesetzlichen Archivierungszeiträume eingeschlossen. Der Bieter erklärt mit der Abgabe seines Angebotes hierzu sein Einverständnis. <https://www.ovgu.de/datenschutzerklaerung.html>

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

**2.1.6. Razlozi za isključenje**

Situacije istovrsne stečajju prema nacionalnim zakonima:

Korupcija:

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji:

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja:

Kršenje obveza u području prava o okolišu:

Pranje novca ili financiranje terorizma:

Prijevvara:

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima:

Nesolventnost:

Kršenje obveza u području radnog prava:

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj:

Kriv za pogrešno prikazivanje, uskraćene informacije, nemogućnost dostavljanja traženih dokumenata i dobivanje povjerljivih informacija za taj postupak:

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave:

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave:

Teška povreda poslovanja:

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije:

Kršenje obveza u području socijalnog prava:

Plaćanje doprinosa za socijalno osiguranje:

Suspendirane poslovne aktivnosti:

Plaćanje poreza:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima:

## 5. Grupa

---

**5.1. Grupa: LOT-0000**

Naslov: Projektbegleitende Unterstützung bei der Einführung des Moduls EXA im Campusmanagementsystem

Opis: 1x Projektbegleitende Unterstützung bei der Einführung des Moduls EXA im Campusmanagementsystem geschätzter Auftragswert: ca. 270 TEUR Genaue Anforderungen sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0000

**5.1.1. Svrha**

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 72266000 Usluge savjetovanja o programskoj podršci  
Dodatna klasifikacija (cpv): 72265000 Usluge konfiguracije programske podrške, 72212516  
Usluge razvoja programske podrške za elektroničku razmjenu

#### 5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Magdeburg

Poštanski broj: 39106

Zemlja – podregija (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Zemlja: Njemačka

#### 5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 48 Mjeseci

#### 5.1.6. Opće informacije

##### Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

#### 5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

#### 5.1.9. Kriteriji za odabir

Kriterij:

Vrsta: Sposobnost za obavljanje stručne djelatnosti

Opis kriterija odabira: Angabe eines kurzen Firmenprofils.

Kriterij:

Vrsta: Ekonomska i financijska sposobnost

Opis kriterija odabira: Angabe Jahresumsatz

Kriterij:

Vrsta: Tehnička i stručna sposobnost

Opis kriterija odabira: Als Eignungskriterien gelten folgende: 1) Der Dienstleister muss Erfahrungen mit HISinOne-Einführungsprojekten in den Modulen STU und EXA an deutschen Hochschulen haben. Dies ist mit mindestens 7 Referenzen qualifiziert nachzuweisen (mit Referenzeinrichtung, Kontaktpersonen und Umfang des jeweiligen Projektes). Dabei sind auch jeweils Referenzen zu Projekten einzureichen, die die Themen "Hochschulreporting mit OpenDokument und Publish-Reporting", "hochschulspezifische Erweiterungen auf Basis von Extension-Frameworks von HISinOne", "Webservice-Orchestrierungsframeworks" sowie "Beratung zum Thema Datenschutz" beinhalten. 2) Die Kommunikationssprache ist deutsch, idealerweise Muttersprachler oder mindestens Sprachlevel C2.

#### 5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19131b221f2-70f58c72719d896b>

#### 5.1.12. Uvjeti nabave

**Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: <https://www.evergabe.de>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 11/09/2024 14:05:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

**Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:**

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: x

**Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

**5.1.15. Tehnike****Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

**Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

Elektronička dražba: ne

**5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, 3. Vergabekammer

Informacije o rokovima za preispitivanje: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Weiter wird auf die Rügeobliegenheiten gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 3 GWB und die - gegebenenfalls verkürzte - Frist des § 134 Abs. 2 GWB hingewiesen.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, Abt. Beschaffung, Zahlstelle (K13)

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, Abt. Beschaffung, Zahlstelle (K13)

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organizacije

---

**8.1. ORG-7001**

Službeno ime: Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, Abt. Beschaffung, Zahlstelle (K13)

Registracijski broj: t:039152243

Poštanska adresa: Universitätsplatz 2

Grad: Magdeburg

Poštanski broj: 39106  
Zemlja – podregija (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)  
Zemlja: Njemačka  
E-pošta: [solveig.honkisch@ovgu.de](mailto:solveig.honkisch@ovgu.de)  
Tel.: 039152243  
Internet: <https://ovgu.de>

**Uloge ove organizacije:**

Kupac  
Središnje tijelo za nabavu koje dodjeljuje javne ugovore ili sklapa okvirne sporazume za radove, robu ili usluge namijenjene drugim kupcima  
Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave  
Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

**8.1. ORG-7004**

Službeno ime: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, 3. Vergabekammer  
Registracijski broj: t:0345 5141529  
Poštanska adresa: Ernst-Kamieth-Straße 2  
Grad: Halle / Saale  
Poštanski broj: 06112  
Zemlja – podregija (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)  
Zemlja: Njemačka  
E-pošta: [vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de](mailto:vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de)  
Tel.: 0345 514-1529

**Uloge ove organizacije:**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

**8.1. ORG-7005**

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83  
Grad: Bonn  
Poštanski broj: 53119  
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Zemlja: Njemačka  
E-pošta: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Tel.: +49228996100

**Uloge ove organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obavijesti

---

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 5dd30520-74f5-4332-8567-3dec4609747e - 01  
Vrsta obrasca: Nadmetanje  
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim  
Podvrsta obavijesti: 16  
Datum slanja obavijesti: 13/08/2024 11:23:15 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme  
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački  
Broj objave obavijesti: 488561-2024  
Broj izdanja SL S-a: 158/2024

Datum objave: 14/08/2024